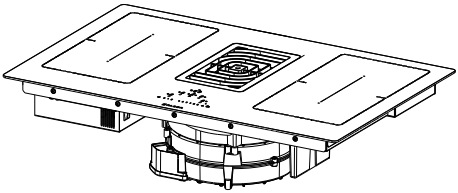
HU HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ



GALILEO SMART

HU

1. BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

ⓘ Saját biztonsága és a készülék helyes működése érdekében a készülék üzembe helyezése és használata előtt olvassa el figyelmesen a jelen útmutatót. Tartsa mindig a készülékkel együtt, annak áthelyezése vagy eladása esetén is. Fontos, hogy a felhasználók tökéletesen tisztában legyenek a készülék működésével és biztonsági jellemzőivel.
Ezen főzőlapok indukciós rendszere megfelel az EMC szabvány és az EMF irányelv előírásainak, és nem interferálhatnak más elektronikus készülékekkel.
A pacemakert és más elektronikus implantátumot használó személyek az orvosukkal vagy a beépített készülék gyártójával kell, hogy egyeztessenek annak megítélésére, hogy az kellően ellenáll-e az interferenciáknak.

⚠ Az elektromos bekötéseket szakember kell, hogy végezze. Az elektromos bekötés előtt olvassa el az ELEKTROMOS BEKÖTÉS fejezetet.

A tápkábellel ellátott készülékeknél a kapcsok vagy a kábel befogása és a kapcsok közötti vezető szakasz kialakítása olyan kell, hogy legyen, hogy az áramot vezető vezetékeket a földvezeték előtt kell kifeszíteni, ha a vezeték kilóg a rögzítésből.

- A gyártó nem felel a helytelen vagy nem megfelelő beépítés miatt bekövetkező károkért.
- Ellenőrizze, hogy a hálózati feszültség megfelel-e a termék belsejében rögzített adattáblán feltüntetett értéknek.
- A fix elektromos bekötéseknek a hatályos előírások szerinti leválasztó eszközöket kell magukban foglalniuk.
- Az I. osztályú készülékeknél ellenőrizze, hogy a háztartás elektromos berendezése megfelelő földelést biztosít-e.
- Megfelelő csővel kösse össze az elszívót a füstcsővel. Lásd a beépítési útmutatóban megadott beszerezhető tartozékokat (kör keresztmetszetű csöveknél: minimális átmérő 120 mm). A leeresztőcső hossza a lehető legrövidebb kell, hogy legyen.
- Egypólusú megszakítót használva csatlakoztassa a terméket az elektromos hálózatra.
- Be kell tartani a levegő elvezetésére vonatkozó

szabályokat.
- Ne kösse be az elszívó készüléket olyan füstelvezető csőre ahova égéstermék füstöt is bevezetnek (kazán, kandalló stb.).
- A füstgázok visszaáramlásának megakadályozása érdekében megfelelő szellőzésről kell gondoskodni abban a helyiségben, ahol a páraelszívó mellett nem elektromos üzemű (például gázüzemű) berendezések is vannak. Amikor a főzőberendezést nem elektromos energiaforrással táplált készülékekkel együtt használják a helyiségben a negatív nyomás nem lehet több, mint 0,04 bar annak megakadályozására, hogy a főzőberendezés visszaszívja a füstöt a helyiségbe.
- Tilos a levegő kivezetése ki olyan csatornán keresztül, amelyet gáz- vagy egyéb tüzelésű készülékek füstcsöveként használnak.
- Ha sérült a tápvezeték, a veszélyek elkerülése érdekében azt a gyártó, a felhatalmazott Vevőszolgálat vagy egy műszaki szakember kell, hogy kicserélje.
- A készülék dugóját a hatályos szabályoknak megfelelő, elérhető zónában található aljzatra csatlakoztassa.
- A füstelvezetésre vonatkozó műszaki és biztonsági teendőket illetően fontos a helyi hatóságok által előírt szabályok körültekintő betartása.

⚠ **FIGYELEM:** A készülék üzembe helyezése előtt el kell távolítani a védőfóliákat.

- Csak a készülékkel együtt biztosított csavarokat és kis alkatrészeket használjon.

⚠ **FIGYELEM:** a jelen útmutatóban foglaltak szerinti rögzítést szolgáló csavarok vagy elemek felszerelésének elmulasztása elektromos veszélyekkel járhat.

- Ne nézzen közvetlenül a fénybe optikai eszközökön keresztül (távcső, nagyító stb.).
- A tisztítást és karbantartást felnőtt felügyelete nélkül gyermekek nem végezhetik.
- A gyerekeket felügyelni kell, hogy ne játszhassanak a készülékkel.
- A készülék nem alkalmas csökkent fizikai, érzékelési vagy mentális képességű, illetve tapasztalat és ismeret nélküli személyek (gyerekeket is beleértve) általi használatra, hacsak a biztonságukért felelős személy nem felügyeli vagy tanítja be őket a készülék biztonságos használatára.
- A készüléket 8 év fölötti

gyermekek, továbbá csökkent fizikai, érzékelési vagy mentális képességű, illetve a szükséges tapasztalat és ismeret nélküli személyek csak akkor használhatják, ha felügyelik és betanítják őket a készülék biztonságos használatára. Akadályozza meg, hogy gyermekek a készülékkel játsszanak.

⚠ **FIGYELEM:** Használat közben a készülék és elérhető részegységei rendkívül felforrósodnak.

Ügyeljen arra, hogy ne érjen hozzá az ellenállásokhoz.

Tartsa távol a 8 évnél fiatalabb gyermekeket, vagy gondoskodjon a folyamatos felügyeletükről.

- Az előírt időtartam lejárata után tisztítsa meg és/vagy cserélje ki a szűrőket (tűzveszély). Lásd a “Tisztítás és karbantartás” című bekezdést.
- Javasoljuk, hogy a készülék használata közben biztosítsa a helyiség megfelelő szellőzését, amennyiben azt gázzal vagy más tüzelőanyaggal táplált készülékkel együtt használja (nem vonatkozik azokra a készülékekre, amelyek csak keringetik a levegőt a helyiségben).
- **FIGYELEM!** Ha a felszínen repedések jelennek meg, kapcsolja ki a készüléket az áramütés elkerülésének érdekében.
- Ne kapcsolja be a készüléket, ha a felülete megrepedt, vagy ha az anyagában látható károsodások jelennek meg.
- Ne érjen hozzá a készülékhez nedves testrésszel.
- Ne tisztítsa a terméket gőzt használó készülékkel.
- Ne helyezzen a főzőzónára fémtárgyakat, mint például kés, villa, kanál és fedő, mivel azok túlhevülhetnek.
- Használat után a megfelelő kezelőeszközzel kapcsolja ki a főzőlapot, és ne bízza ezt a serpenyőérzékelőre.
- **FIGYELEM!** Ha felügyelet nélkül süt zsírral vagy olajjal egy főzőlapon, az veszélyes lehet, és tüzet okozhat. SOHA ne próbálja vízzel eloltani a lángot. Ellenkezőleg, kapcsolja ki a készüléket, majd a lángot például fedővel vagy tűzálló ruhával fedje le.
- **FIGYELEM!** A főzési és sütési folyamatot felügyelni kell. A rövid főzési eljárást folyamatosan felügyelni kell.
- Kialakításából adódóan a készülék bekapcsolása nem lehetséges külső időzítő vagy külön távirányító rendszer útján.
- **FIGYELEM!** Tűzveszély:

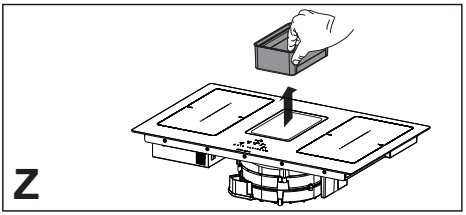
Ne helyezzen tárgyakat a főzőfelületetekre.
- A készüléket úgy kell beépíteni, hogy az elektromos betáplálásról a III. osztályú túlfeszültség teljes lecsatlakoztatását biztosítva az érintkezők eltávolításával (3 mm) le lehessen választani.
- A készüléket nem szabad kitenni az atmoszférikus hatásoknak (eső, nap).
- A készülék szellőzése meg kell, hogy feleljen a gyártó előírásainak.

2. ALKALMAZÁS

- Az elszívó készüléket kizárólag háztartási felhasználásra a főzés közben keletkező szagok eltávolítására tervezték.
- Semmi esetre se használja a készüléket attól eltérő célra, mint amire tervezték.
- Az olajsütőt használat közben folyamatosan felügyelni kell: a túlmelegedett olaj könnyen meggyulladhat.
- Ne működtesse a készüléket külső időzítővel vagy külön távirányító rendszerrel.
- A készüléket nem szabad egy dekorációs célú ajtó mögé szerelni a túlhevülés elkerülése érdekében.
- A készülék károsodásának elkerülése érdekében ne lépjen fel a készülékre.
- A szilikoncsatlakozások sérülésének elkerülésére ne helyezzen forró főzőedényeket a szerkezetre.
- Ne darabolja vagy készítse elő az élelmiszereket a készülék felületén, és ne ejtsen rá kemény tárgyakat. Ne húzzon lábasokat vagy edényeket a készülék felületén.

3. ÁPOLÁS ÉS KARBANTARTÁS

- Az aktívszenes szagszűrő regenerálható. A regenerálási eljárást és a cserék közötti időtartamot illetően a készlethez adott útmutatót kell követni.
- Zsírszűrők **Z**: A szűrőket minden 2 hónapnyi használat után vagy, ha különösen intenzív a használat, ennél gyakrabban tisztítani kell, ezeket lehet mosogatógépben mosni. Ne mossa a rácsokat mosogatógépben.



Általános ajánlások
- Soha ne használjon súrolószivacsot, súrolópárnát, sósavat vagy más olyan terméket, ami megkarcolhatja vagy nyomot hagyhat a felületén.
- A főzőlapra, funkcionális vagy esztétikai elemeire véletlenül ráeső vagy azokon tárolt élelmiszereket nem szabad elfogyasztani.

A készülék tisztítása
- Minden használat után tisztítsa meg a főzőlapot annak elkerülésére, hogy az esetleges ételmaradékok megszenesedjenek. A megkeményedett és megszenesedett szennyeződés eltávolítása nehezebb.
- A napi tisztításhoz használjon egy puha ruhát

vagy szivacsot és megfelelő tisztítószert. Az alkalmazandó mosószerrel kapcsolatban kövesse a gyártó ajánlásait. Javasoljuk, hogy védő hatású tisztítószert használjon.
- Távolítsa el a megkeményedett szennyeződést, például a forraláskor kifutott tejet egy üvegkerámia kaparóval, amikor a főzőlap még meleg. Az alkalmazandó kaparóval kapcsolatban kövesse a gyártó ajánlásait.
- Távolítsa el a cukrot tartalmazó élelmiszereket, például a főzés során kifolyt lekvárt, egy üvegkerámia kaparóval, amikor a főzőlap még meleg. Ellenkező esetben az ételmaradványok károsíthatják az üvegkerámia felületet.
- Az esetleges megolvadt műanyagot egy üvegkerámia kaparóval távolítsa el, amikor a főzőlap még meleg. Ellenkező esetben az ételmaradványok károsíthatják az üvegkerámia felületet.
- A vízkőfoltokat kis mennyiségű vízkőoldó oldattal távolítsa el, például ecettel vagy citromlével, amikor a főzőlap már kihűlt. Ezt követően újra nedves ruhával tisztítsa meg.

4. ELŐÍRÁSOK A BÚTOROKRA

- A főzőlap arra készült, hogy a konyha munkalapjába egy konyhabútor fölé beépítsék 600 mm magasságban vagy annál magasabban.
- Ha a készüléket gyúlékony anyagba szerelik be, szigorúan be kell tartani az alacsonyfeszültségű beépítésekre és a tűzvédelemre vonatkozó iránymutatásokat és előírásokat.
- A beépítési egységek tekintetében a (műanyag vagy furnérlemez) részegységeket hőnek ellenálló ragasztó használatával kell beszerelni (min. 100 °C): a nem megfelelő anyagok vagy ragasztók használata deformációt és leválást okozhat.
- A konyhai modulban elegendő helynek kell lennie a készülék elektromos bekötéséhez. A készülék feletti függesztett modulokat olyan távolságban kell beépíteni, hogy megfelelő hely álljon rendelkezésre a kényelmes munkavégzéshez.
- A munkalap körül díszítő keményfa szegély használata akkor megengedett, ha a készüléktől való minimális távolság a beépítési ábrán megadottnak megfelelő.
- A beszerelt készülék és a hátsó fal közötti minimális távolság a készülék beépítési ábráján szerepel (legalább 150 mm az oldalsó falnál, 40 mm a hátsó falnál és 500 mm az esetleges függő részeknél).
- A főzőlap szegélye és a munkalap közötti folyadékbeszivárgás megakadályozására a beépítés előtt használja a mellékelt tömítő ragasztót a főzőlap teljes külső szegélye mentén.

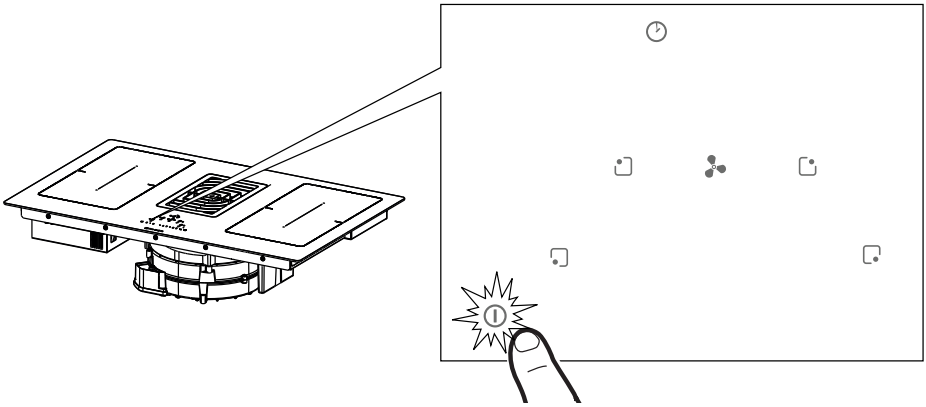
5. ELEKTROMOS CSATLAKOZTATÁS

- Az elektromos bekötéseket szakember kell, hogy végezze.
- A készülék bekötése „Y” típusú, ezért szükség van a „nulla” vezeték meglétére. A tápkábel legalább H05VV-F típusú kell, hogy legyen. EGYFÁZISÚ, KÉTFÁZISÚ és HÁROMFÁZISÚ csatlakoztatás: a vezetők minimális keresztmetszete: 2,5 mm². A tápvezeték külső átmérője: min. 7 mm - max. 15 mm.
- A csatlakozódoboz fedelének levételével lehet hozzáférni a bekötést biztosító kapcsokhoz.
- Ellenőrizze, hogy a háztartás elektromos berendezésének jellemzői (feszültség, maximális teljesítmény és áramerősség) megfeleljenek a készülék tulajdonságainak.
- A készüléket az ábrán bemutatott módon kösse be (a nemzeti szinten hatályos hálózati feszültségre vonatkozó előírásoknak megfelelően).
- Javasolt az 5 x 2,5 mm²-es H05V2V2-F tápvezeték használata.
  Ha az 5 x 2,5 mm²-es H05V2V2-F kábelt használja, tartsa be az alábbi utasításokat: a háromfázisú bekötéshez válassza le együtt a 2 lecsupaszított vezetéket, és vegye le a kék szigetelést a szürke vezetékekről.

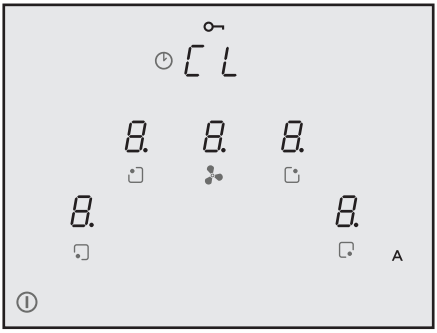
6. ÁRTALMATLANÍTÁS

- A terméken vagy a csomagoláson látható jelzés arra utal, hogy ezt a készüléket nem szabad háztartási hulladékként kezelni; ennek megfelelően az elektromos és elektronikus berendezések újrahasznosítását végző hivatalos gyűjtőhelyek valamelyikén kell leadni. A termék helyes ártalmatlanítása hozzájárul a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt esetleges káros hatások elkerüléséhez. A termék kezelésére, felújítására és újrahasznosítására vonatkozó legfrissebb információkért forduljon a helyileg illetékes hivatalhoz, a háztartási hulladékok begyűjtését végző vállalathoz, vagy a készüléket Önnek értékesítő bolthoz.
- A készülék megfelel az elektromos és elektronikus berendezésekben használt veszélyes anyagok csökkentéséről és a hulladékok ártalmatlanításáról szóló 2012/19/EU irányelvnek

7. VEZÉRLÉSEK



Nyomja meg 2 másodpercig az On/Off ⏻ gombot a főzőlap bekapcsolásához és a funkciók aktiválásához. Minden gombon 8., az időzítőnél pedig „ C L ” látható.



Ekkor a főzőlap be van kapcsolva, de minden főzőzóna és a páraelszívó nulla teljesítményen van. A főzőlap automatikusan kikapcsol, ha 20 másodpercig nem használják.

Figyelem: Biztonsági okok miatt az On/Off ⏻ gombbal bármikor lehetséges a főzőlap kikapcsolása.
Figyelem: A kezelőlapon mindig a világító/látható funkciók a kiválaszthatók és mindig kizárólag ezek aktiválhatók.

Figyelmeztetés a telepítőnek: Ellenőrizze és esetlegesen módosítsa a főzőlap teljesítményének beállítását. Lásd a „**Telepítői menü (A főzőlap teljesítményének beállítása)** ”.

Alapbeállításként a főzőlap teljesítményfelvételének beállítása **7,4 kW**.

7.1 A kezelőszervek típusa

Az időzítő kezelőzónája

Bal hátsó főzőzóna kezelőszervei

Jobb hátsó főzőzóna kezelőszervei

Bal elülső főzőzóna kezelőszervei

Jobb elülső főzőzóna kezelőszervei

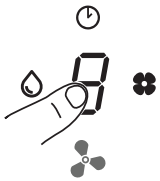
A páraelszívó kezelőzónája

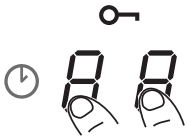
A

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

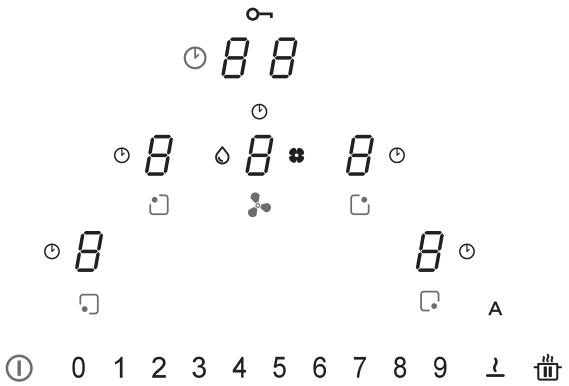
Teljesítményvonal

A főzőzónák, az elszívó kezelőszerveit és az időzítőt az adott gomb 8 megnyomásával lehet aktiválni.
A visszaigazolást a gomb felerősödő világítása jelenti.





7.2. Kezelőszervek



Kezelőszervek	Leírás
	A főzőzóna kezelőszerveinek kiválasztása Nyomja meg 2 másodpercig az On/Off gombot. A főzőzónák az adott zónához tartozó gomb megnyomásával aktiválódnak. A visszaigazolást az adott gomb felerősödő világítása jelenti.
	A szimbólum azt jelzi, hogy a kiválasztott zónához tartozó időzítő aktív (Lásd a „Főzőzóna időzítő” funkciót).
	A páraelszívó kezelőszerveinek kiválasztása Nyomja meg 2 másodpercig az On/Off gombot. A páraelszívó kezelőszervei az adott gomb megnyomásával választhatók ki. A visszaigazolást az adott gomb felerősödő világítása jelenti. A szimbólum azt jelzi, hogy a páraelszívó működéséhez tartozó időzítő aktív. A szimbólum jelzi a zsírszűrő karbantartását/tisztítását 100 óra használat után. A szimbólum jelzi az aktívszenes szagszűrő karbantartását 200 óra használat után.
0 1 2 3 4 5 6 7 8 9	**A főzőzónák teljesítményének és/vagy páraelszívó sebességének kiválasztása** Nyomja meg 2 másodpercig az On/Off gombot. Válassza ki a páraelszívó vagy a 4 főzőzóna valamelyikének gombját. A főzőzónák teljesítményének vagy a páraelszívó sebességének növeléséhez vagy csökkentéséhez nyomja meg közvetlenül a kívánt értéket vagy húzza végig az ujját (jobbról balra vagy fordítva) attól függően, hogy növelni vagy csökkenteni kívánja-e a beállított értéket.

88	**Az időzítő kezelőszerveinek kiválasztása** Nyomja meg 2 másodpercig az On/Off ⏻ gombot. Válassza ki a főzőzóna és a páraelszívó időzítő kezelőzónáját, amelyen alaphelyzetben „ C L ” látható (lásd az időzítő funkciókat).
	A szimbólum jelzi a biztonság funkciók gombját (lásd „Gombzár (tisztítás)”).
A	Az előzetes beállítás alapján amikor a főzőlapot/elszívót bekapcsolják, az elszívó automatikus üzemmódban aktiválódik, és a LED A felgyullad. A páraelszívó akkor lép működésbe, ha a főzőzónák teljesítménye „1” felett van. Az A LED megnyomásával iktatható ki, amelynek világítása ekkor erősről gyengére változik. Kiiktatásához egy „1” feletti érték is megnyomható a teljesítményvonalon, az A LED világítása ekkor erősről gyengére változik. Ismételt aktiválása az A LED megnyomásával lehetséges, ennek világítása ekkor erősre változik.
	SZÜNET és ÚJRAINDÍTÁS funkció.
	Más gombokkal kombinálva biztosítja a felhasználói menübe való belépést.
	A Kiolvasztás funkció élelmiszerek felengedésére, illetve vaj, csokoládé vagy méz stb. óvatos felolvasztására szolgál.
	Más gombokkal kombinálva biztosítja a telepítői menübe való belépést.

7.3 Funkciók

Funkció	Leírás
Gombzár (gyermekbiztonság)	Lehetővé teszi a főzőlap beállításainak blokkolását a véletlen módosítások megakadályozására.
	Aktiválás: edények hiányában nyomja meg 3 másodpercig a főzőzónák 4 gombjának egyikét, majd engedje fel és húzza végig az ujját 0 és 9 között a teljesítményvonalon az animációt követve. A visszaigazolást az jelenti, hogy minden gombon L jelenik meg. Az említett műveleteket 10 másodpercen belül kell elvégezni.
	Kiiktatás: nyomja meg 3 másodpercig a főzőzónák 4 gombjának egyikét, majd engedje fel és húzza végig az ujját 9 és 0 között a teljesítményvonalon az animációt követve. Az említett műveleteket 10 másodpercen belül kell elvégezni.
Gombzár (tisztítás)	A gyors tisztítás érdekében lehetővé teszi a főzőlap beállításainak blokkolását 15 másodpercre.
	Aktiválás: nyomja meg egyidejűleg a jobb első és bal első főzőzóna 8 gombjait. Az időzítő kezelőzóna kijelzőjén elindul a 15 másodperces visszaszámlálás és világítani kezd a O-.
	Kiiktatás: a ⏻ megnyomásával vagy a 15 másodperc lejáratának megvárásával.
Főzőzóna időzítő	Figyelmeztető jelzés melletti visszaszámlálás az egyes főzőzónák programozott kikapcsolásához.
	Aktiválás: a főzőlap bekapcsolt állapotában válassza ki a 4 főzőzóna egyikét és válasszon ki egy értéket a teljesítményvonalon. Nyomja meg egyenként az időzítő kezelőzóna gombjait és állítsa be egyenként a teljesítményvonalon kiválasztott értékeket (minimum 1 perc – maximum 99 perc). Ha 10 másodpercig nem használják, megtörténik a visszaigazolás. Az időzítő kezelőzóna kijelzőjén elindul a visszaszámlálás, ha be van állítva, egyébként pedig az alaphelyzeti „ C L ” látható. Minden zónához beállítható az időzítő, és a kijelzőn mindig a legkisebb hátralevő időt mutató időzítő látható. Az időzítő értékének módosításához ismételje meg a fenti műveleteket.
	Kiiktatás: az értékek nullára állításával vagy a ⏻ megnyomásával.

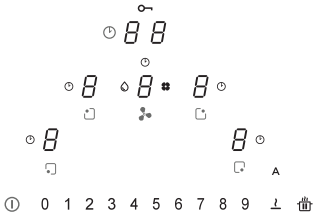
Időzítő (általános)	Figyelmeztető jelzés melletti visszaszámlálás általános célra.
	Aktiválás: bekapcsolt és edény nélküli főzőlap esetén nyomja meg egyenként az időzítő kezelőzóna gombjait és állítsa be egyenként a teljesítményvonalon kiválasztott értékeket (minimum 1 perc – maximum 99 perc). Az időzítő kezelőzóna kijelzőjén elindul a visszaszámlálás, ha be van állítva, egyébként pedig az alaphelyzeti „ C L ” látható.
	Kiiktatás: az időzítő értékek nullára állításával vagy a ⏻ kétszeri megnyomásával kikapcsolt főzőlap mellett.
Melegentartás funkció	Aktiválás: válassza ki a 4 főzőzóna egyikét és nyomja meg a gombot. A kiválasztott főzőzóna gombján U jelenik meg.
	Kiiktatás: a vagy a ⏻ megnyomásával.
Turbó funkció	Mind a főzőzónák, mind a páraelszívó beállítható extra teljesítményre.
	Aktiválás: mind a páraelszívó, mind a főzőzónák esetében nyomja meg kétszer a „9” értéket a teljesítményvonalon. Az adott gombon P jelenik meg.
	Kiiktatás: válassza ki a többi lehetséges érték egyikét a teljesítményvonalon.
Gyorsmelegítés funkció	Válassza ki a 4 főzőzóna egyikét és 3 másodpercig nyomja meg a teljesítményvonalon kiválasztott értéket (1-től 8-ig). A főzőlap 15 másodpercig maximális teljesítményre vált, majd kikapcsolása előtt meghatározott ideig a beállított teljesítményen működik (lásd az alábbi táblázatot). A kijelzőn „ A ” + a kiválasztott érték jelenik meg. 1 -> 40 másodperc 2 -> 72 másodperc 3 -> 120 másodperc 4 -> 176 másodperc 5 -> 256 másodperc 6 -> 432 másodperc 7 -> 120 másodperc 8 -> 192 másodperc 9 -> nem elérhető P -> nem elérhető

Funkció Szünet + Újraindítás	Ezzel a funkcióval kb. 10 percre befagyasztható a főzőlap minden beállítása, amennyiben rövid időn át erre van szükség. A szünet alatt: - Egyik főzőzóna sem ad le energiát. - Mindegyik időzítő leáll. - Ki van iktatva a „Turbó” és a „Gyorsmelegítés” funkció A 10 perc elteltével ismét elindul a főzőlap előzőleg beállított összes művelete.
	Aktiválás: nyomja meg a gombot legalább 1 másodpercig, az összes gombon H látható
	Kiiktatás: nyomja meg legalább 1 másodpercre a gombot a villogásig, majd 10 másodpercen belül nyomjon meg egy másik gombot.
Visszahívás funkció	Véletlen kikapcsolás vagy hirtelen áramszünet esetén ezzel a funkcióval visszaállítható a főzőlap összes beállítása.
	Kikapcsolt főzőlap esetén, ha 6 másodpercen belül újraindítjuk a főzőlapot a ⏻ gombbal, 6 másodpercig villog a gomb. Tartsa lenyomva a gombot az előzetesen beállított funkciók visszaállításához. Sípoló hang jelzi a visszaigazolást.
	Kikapcsolt főzőlap esetén, ha 6 másodpercen belül megtörténik az újraindítás, automatikusan visszaállnak az előzetesen beállított funkciók.
Híd funkció	Ezzel a funkcióval úgy kapcsolható össze 2 főzőzóna, hogy azok egyetlen nagy főzőzónaként szabályozhatók. Ily módon nagyobb méretű edények is használhatók.
	Aktiválás: bekapcsolt főzőlap esetén a kívánt gombok egyidejű megnyomásával válassza ki az áthidalni kívánt 2 főzőzónát, amíg az egyik gombon meg nem jelenik a funkció aktiválását mutató n. A másik gomb a teljesítmény beállítására szolgál. **Figyelem:** A bal oldali főzőzónák nem köthetők össze a jobb oldali zónákkal és fordítva.
	Kiiktatás: addig tartsa egyidejűleg lenyomva az áthidalt gombokat, amíg nem tűnik el a n szimbólum.
Automatikus edényérzékelés funkció	Ha valamelyik főzőzónára edényt helyezünk, a főzőlap ezt automatikusan érzékeli és a U megjelenítése mellett a legerősebb fokozaton bekapcsolja az adott gombot.
A maradványhő jelzése	A maradványhő jelzése biztonsági okok miatt az mutatja, hogy a főzőzóna felületének hőmérséklete még mindig 60 °C vagy magasabb, ezért csupasz kézzel történő megérintése égési sérüléseket okozhat. Az adott főzőzóna gombján H jelenik meg.

7.4 A páraelszívó kezelőszervei

	Időzítő szimbólum Az időzítő gombjának kiválasztása után az időzítő kezelőgombokkal állítsa be a visszaszámlálást .
	Zsírszűrő karbantartása szimbólum A zsírszűrő tisztítására vonatkozó jelzés, melyet a LED mutat, mindig aktív.
	Aktívszenes szagszűrő karbantartása szimbólum • A páraelszívó alapbeállítása az elszívás üzemmód. Nyomja meg a be-/kikapcsoló (On/Off) gombot. Az elszívás engedélyezéséhez kikapcsolt helyzetben nyomja meg a páraelszívó gombját. Az alábbiakhoz 5 másodpercig nyomja meg újra a gombot: **Aktívszenes szagszűrő aktiválása:** • A szénszűrő (szag) szimbóluma 1 másodpercig világít, és a készülék kétszer sípol. **Aktívszenes szagszűrő kiiktatása:** • A szénszűrő (szag) szimbóluma kétszer felvillan, és a készülék kétszer sípol.
	A szűrők alaphelyzetbe állítása és újbóli bekapcsolása • A szénszűrő 200 órás működése és a zsírszűrő 100 órás működése után a megfelelő ikonok kigyulladása jelzi, hogy a jelzett szűrőn karbantartást kell végezni. Miután kikapcsolt lap mellett megtörtént a szűrő karbantartása, a következőképpen járjon el: • Kapcsolja be a be-/kikapcsoló lapot • A számozott sáv aktiválásához 8 nyomja meg a Szagelszívó gombot. • Tartsa nyomva az „A” gombot legalább 5 másodpercig, és várja meg, hogy a készülék két sípolással visszaigazolja az alaphelyzetbe állítást, és kikapcsoljon a szimbólum. • Ha a visszaállítás visszaigazolása (két sípolás és a szimbólum kikapcsolása) nem történik meg 6 másodpercen belül, kapcsolja ki a lapot, és ismételje meg az eljárást az elejétől.
„9”	Nyomja meg a teljesítményvonalon a „ **9** ” értéket az **INTENZÍV 1** sebesség beállításához. Ez a beállítás 10 perces aktiválási időtartammal időzítve van. Ennek az időnek az elteltével a rendszer automatikusan visszatér az előzőleg beállított sebességre. Kiiktatása egy másik sebesség kiválasztásával lehetséges.
P	Nyomja meg a teljesítményvonalon a „ **9** ” értéket az **INTENZÍV 2** sebesség beállításához. Ez a beállítás 5 perces aktiválási időtartammal időzítve van. Ennek az időnek az elteltével a rendszer automatikusan visszatér az előzőleg beállított sebességre. Kiiktatása egy másik sebesség kiválasztásával lehetséges.
Késleltetés	Ez a funkció csak az automatikus üzemmód kiiktatása esetén áll rendelkezésre. Az automatikus üzemmód a A megnyomásával iktatható ki. Nyomja meg a páraelszívó gombját és állítson be egy sebességet a teljesítményvonalon. Nyomja meg az időzítő gombját, amelyen a korábbi „CL” helyett megjelenik a 15 percre beállított visszaszámlálás.

7.5 Felhasználói menü (testreszabás)



A felhasználói menüvel igény szerint testreszabhatók a főzőlap látható és hallható jelzései (hangszín és hangerő).

Nyomja meg a ⏻ gombot;
3 másodpercen belül nyomja meg újra a ⏻ gombot.

- Megjelenik a szimbólum.
- A gomb lenyomva tartása mellett nyomja meg egyenként a főzőzónák 4 gombját (5) az óramutató járása szerint, balról kezdve.

Minden megnyomást sípoló hang jelez, a felengedésekor pedig ez látható:

A gombon felváltva látható U és a menükód jelzésére szolgáló 2 és 7 közötti szám (lásd az alábbi táblázatot).

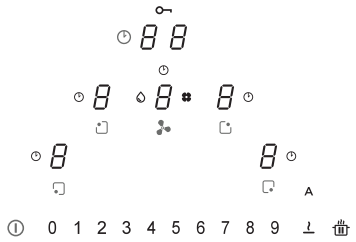
A gombon megjelenik egy szám, amely a választásban jelzett értékektől függ (lásd az alábbi táblázatot).

Nyomja meg a gombot és a teljesítményvonal 2 és 7 közötti számát a beállítások menübe való belépéshez. Lásd az alábbi táblázatot.

A helyes érték beállítása után a visszaigazolás megtörténtéig tartsa lenyomva a ⏻ gombot.

Menükód	Leírás	Érték
U2	Gomb hangerőt kezelő menü.	0 - 1 - 2 - 3
U3	Riasztási hangerőt kezelő menü.	0 - 1 - 2 - 3
U4	Kijelző fényerőt kezelő menü.	Max. 0 - 1 - 2 - 3 - 4 - 5 - 6 - 7 - 8 - 9 Min.
U5	Visszaszámlálás animációt kezelő menü.	0 - 1
U6	Mindig aktív edényérzékelés funkció menü.	0 - 1
U7	Visszaszámlálás vége hangjelzést kezelő menü.	0 - 1 - 2

7.6 Telepítői menü (A főzőlap teljesítményének beállítása)



Az otthoni hálózatra történő első csatlakoztatáskor a telepítőnek a valós lehetőségek és a hálózati kapacitás alapján kell beállítania a főzőlap lángjának teljesítményét.
Ha erre nem lenne szükség, akkor a főzőlap a ⏻ gombbal közvetlenül is bekapcsolható, egyébként pedig az alábbi műveletekkel lehet belépni a menübe.

A tápellátás első bekapcsolásakor villog a szimbólum.
- A gomb lenyomva tartása mellett nyomja meg egyenként a főzőzónák 4 gombját (5) az óramutató járásával ellentétesen, jobbról kezdve.
Minden megnyomást sípoló hang jelez, a felengedésekor pedig ez látható:

A gombon felváltva látható C és 0.

A gombon 0 jelenik meg.

Nyomja meg a gombot és a 8 értéket a teljesítményvonalon a beállítások menübe való belépéshez. A művelet visszaigazolását a megjelenítés módosulása jelzi – (C és 0) helyett (C és 8).
Ekkor a főzőlap teljesítményének beállítása menüben vagyunk.

Nyomja meg a gombot és az alábbi táblázat alapján válasszon ki egyet a teljesítményvonalon látható értékek (0-1-2-3) közül.

A helyes érték beállítása után a visszaigazolás megtörténtéig tartsa lenyomva a ⏻ gombot.

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9	
	kW
0	**7,4 kW**
1	**4,5 kW**
2	**3,5 kW**
3	**2,8 kW**

A teljesítménykezelés működése

A termék elektronikus vezérlésű teljesítménykezelési funkcióval rendelkezik. A teljesítménykezelési funkció érzékeli a maximális 3,7 kW/16 A kibocsátását a kombinált főzőelemeknél (jobb oldali és bal oldali fázis), optimalizálja a teljesítmény eloszlását, és hozzájárul az indukciós rendszer túlterhelésének elkerüléséhez.
Ebből a célból az összteljesítmény folyamatos ellenőrzés alatt áll, szükség esetén megtörténik a csökkentése. Ha nem lehet biztosítani a teljes igényelt teljesítményt, az alapbeállítás szerint egy vezérlő elem egy másik főzőelem teljesítményét a megfelelő teljesítménygörbe közvetlenül eggyel alacsonyabb szintjére csökkenti úgy, hogy az áramfelvétel ne haladja meg a 16 ampert.
Ebben az esetben a generátor érzékeli a felhasználói interfész által küldött utolsó magasabb prioritású parancsot, és szükség esetén csökkenti a korábban aktivált beállításokat egy másik főzőelemre vonatkozóan.
A Teljesítménykezelő funkció azonnal aktiválódik, akkor is, ha a főzőelemen egy edény jelenlétét érzékeli.

Példa:
Ha ugyanabban a fázisban (jobb oldali és bal oldali fázis) kiválasztásra kerül a teljesítménynövelés (boost) (**P**) egy főzőzónán, automatikusan a másik főzőzóna egyidejűleg nem lépheti túl az 5-ös teljesítményszintet.

Ez a jellemző a termékre megállapított korlátozástól függően változó (lásd a 7.6 bekezdést).

Az indukciós főzőlapok működése

Az indukciós főzőlapok teljesen eltérő módon működnek, mint a hagyományos főzőlapok vagy a fémlapok. Az üvegkerámia felület alatt található indukciós spirál gyorsan nagyon változó mágneses teret generál, ami közvetlenül az edény mágnesezhető alját fűti. Az üvegkerámia felületet egyedül a meleg edény melegíti fel. Amikor elveszi az edényt a főzőzónáról, azonnal megszakad az áramellátás.

Az edény jelenlétének érzékelése

Mindegyik főzőzónához egy edényjelenlét-érzékelő rendszer tartozik. Az edényjelenlét-érzékelő rendszer felismeri az indukciós főzőlapon történő használatra alkalmas mágnesezhető edény fenéklapját.
Ha működés közben eltávolítják az edényt, vagy ha nem megfelelő edényt használnak, a csíkos ábra melletti kijelzőn a U szimbólum villog.
Ha a 20 másodperces edényjelenlét-érzékelési idő alatt nincs edény helyezve a főzőzónára:
- A főzőzóna 20 másodperc elteltével automatikusan kikapcsol.
- Minden főzőzóna kijelzőjén a U látszik.

Edények

Alkalmas edények

Az indukciós főzőlapon történő használatra csak a teljesen mágnesezhető aljú edények alkalmasak.
Az edény aljának minden pontjához egy mágnes tapad.

Az indukciós főzésre alkalmas edények

Az indukciós főzőlapokon használt edények fémből készüljenek, mágneses tulajdonságokkal rendelkezzenek és kellően széles aljúak legyenek.

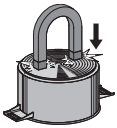
Alkalmas edények:

- Vastag aljú zománcozott acéledények.
- Zománcozott aljú öntöttvas edények.
- Többrétegű rozsdamentes acélból, korrózióálló ferrites acélból és alumíniumból készült, különleges aljú edények.

Nem alkalmas edények:

- Edények és serpenyők, amelyek anyaga réz, rozsdamentes acél, alumínium, hőálló üveg, fa, kerámia és terrakotta.
- Úgy ellenőrizheti az alkalmasságot, hogy

mágnest tesz az edény aljához: ha látható a mágnes vonzása, az edény indukciós főzésre alkalmas. Ha nem áll rendelkezésre mágnes, öntsön kevés vizet az edénybe, majd helyezze azt el egy főzőzónán és kapcsolja be annak fűtését. Az edény nem alkalmas, ha a kijelzőn U szimbólum jelenik meg.



Figyelem: kizárólag tökéletesen lapos aljú és indukciós főzésre alkalmas edényeket szabad használni. Szabálytalan aljú edények használata esetén csökkenhet a hősugárzó rendszer hatékonysága és akadályozott lehet a főzőzónára helyezett edény érzékelése.

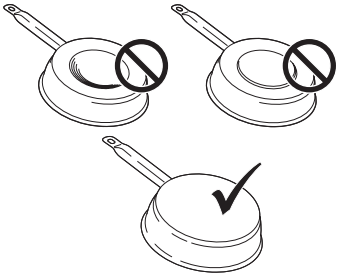
Főzés közbeni zajok

Főzés közben az edények zajokat kelthetnek. Ez nem jelent meghibásodást és semmilyen módon nem befolyásolja a készülék működését.
A zaj az alkalmazott edény típusától függ. Ha a zaj nagyon zavaróvá válik, hasznos lehet az edény lecserélése.

Energiatakarékossági tanácsok

- Az edény aljának átmérője egyezzen meg a főzőzóna átmérőjével.

- A serpenyő vásárlásakor ellenőrizze, hogy a feltüntetett átmérő az edény aljának vagy felső részének átmérőjét jelenti-e, mivel a felső rész rendszerint szélesebb az edény aljánál.
- Hosszabb főzést igénylő ételek készítésekor időt és energiát takaríthat meg, ha kuktát használ. Ezzel ráadásul az ételek vitamintartalma is megőrizhető.
- Ügyeljen arra, hogy kuktában mindig elegendő folyadék legyen; ha nem elegendő a folyadék mennyisége és a kukta túlmelegszik, akkor ennek következtében a kukta és a főzőzóna egyaránt károsodhat.
- Lehetőség szerint mindig takarja le megfelelő fedővel az edényt.
- Az elkészítendő étel mennyiségéhez megfelelő edényt válasszon. A csak részlegesen telt széles edények használata energiapazarlást jelent.



Főzőzóna	Edény alja	
	min. átmérő (javasolt)	max. átmérő (javasolt)
210 mm × 190 mm (egy zóna)	110 mm	145 mm

A főzőlap működésének normál zörejei
Az indukciós technológia alapja az elektromágneses tér generálása. Ezek az elektromágneses mezők közvetlenül az edény alján generálnak hőt. A lábasok és serpenyők többféle zajt vagy vibrációt okozhatnak attól függően, hogy hogyan készültek.
Az ilyen fajta zajok az alábbiak:

Enyhe zümmögés (mint egy transzformátor zaja)
Ez a zaj akkor alakul ki, amikor magas hőfokon főz, és a főzőlap által az edényeknek átadott energia mennyiségétől függ. A zaj abbamarad vagy csökken a hőszint csökkenésekor.

Enyhe sípolás
Ez a zaj akkor keletkezik, amikor a főzőedény üres, és abbamarad, amikor vízzel vagy étellel megtöltik az edényt.

Pattogás
Ez a zaj a többféle anyag egymásra rétegezésével kialakított edényeknél jelentkezik, oka a különböző anyagok találkozásánál a felületek rezgése. A zaj az edényből jön, és az étel mennyiségétől és elkészítésének módjától függően változhat.

Erős fütyülés
E a zaj többféle anyagból egymásra helyezett rétegekkel kialakított edényeknél fordul elő, továbbá akkor, amikor az ilyen edényeket maximális teljesítménnyel és két főzőzónán használják. A zaj abbamarad vagy csökken a hőszint csökkenésekor

A ventilátor zaja
Az elektronikus rendszer helyes működéséhez be kell állítani a főzőlap hőmérsékletét. Ebből a célból a főzőlap egy hűtőventillátorral rendelkezik, amit a rendszer aktivál az elektronikus rendszer hőmérsékletének csökkentésére és beállítására. Előfordulhat, hogy a ventilátor a készülék kikapcsolását követően tovább működik, ha a főzőlap hőmérsékletét a rendszer még túl magasnak érzékeli.

Ritmikus és egy óra ketyegéséhez hasonló zajok
Ez a zaj kizárólag akkor jelenik meg, ha legalább három főzőzóna működik, és eltűnik vagy csökken, amikor ezek közül valamelyiket kikapcsolják.
A leírt zajok az indukciós technológia normál jellemzői, ezért nem számítanak hibának.

A készülék bekapcsolása
Tartsa lenyomva a ⏻ gombot a készülék bekapcsolásához.
- A teljesítményszint minden kijelzőjén **„0”** látható.
- Ha nem történik egyéb beállítás, a készülék 20 másodperc elteltével biztonsági okokból kikapcsol.

Egy főzőzóna kiválasztása
Nyomja meg egy vagy több főzőzóna adott gombját 8 és állítsa be a teljesítményszintet.

Teljesítményszint	Főzési mód	Használata a következő céllal:
1	Olvasztás, enyhe melegítés	Vaj, csokoládé, zselatin, szószok
2	Olvasztás, enyhe melegítés	Vaj, csokoládé, zselatin, szószok
3	Felfőzés	Rizs
4	Hosszas főzés, sűrítés, párolás	Zöldségek, burgonya, szószok, gyümölcs, hal
5	Hosszas főzés, sűrítés, párolás	Zöldségek, burgonya, szószok, gyümölcs, hal
6	Hosszas főzés, sütés	Tészta, zöldségleves, sült hús
7	Könnyű sütés	Röszti (burgonya lángos), omlett, panírozott és sült ételek, kolbász
8	Sütés, sütés bő olajban	Hús, sültburgonya
9	Gyors sütés magas hőmérsékleten	Beefsteak
P	Gyors melegítés	Vízforralás

Egy főzőzóna kikapcsolása
Érintse meg a **„0”** értéket a teljesítményvonalon.
- Ha nem történik további kiválasztása, és a többi főzőzóna ki van kapcsolva, 20 másodperc elteltével a készülék kikapcsol.

A főzőlap kikapcsolása

Érintse meg a ⏻ gombot néhány másodpercig a főzőlap kikapcsolásához.
- Ha nem történik további kiválasztása a kijelzőn, és az összes főzőzóna ki van kapcsolva, 20 másodperc elteltével a készülék kikapcsol.

A maradványhő kijelzése
Ha egy főzőzónát kikapcsoltak, de még meleg, a panelen égve marad a „**H**” betű az égésveszély jelzésére.

Defrost beállítások
A Kiolvasztás funkcióval ki lehet olvasztani élelmiszereket, vagy óvatosan meg lehet olvasztani vajat, csokoládét vagy mézet.
- Az adott gomb megnyomásával válassza ki a főzőzónát.
- Nyomja meg a gombot

PowerPlus beállítás
Mind a főzőzónák, mind a páraelszívó beállítható extra teljesítményre.
A kiválasztott főzőzóna 10 percig extra teljesítményen működik. Ezt például nagymennyiségű víz gyors felmelegítéséhez lehet használni.
- Válasszon ki egy zónát és nyomja meg kétszer a „9” értéket a teljesítményvonalon. Az adott gombon P jelenik meg.

Időzítő
Beállított időzítő esetén a főzőzóna adott időtartamot követően kikapcsol.

Az időzítő beállítása
- Bekapcsolt főzőlap
- Beállított főzőzóna
- Nyomja meg a 88 számjegyet.
- 1 és 99 perc közötti értékre állítsa be az időzítőt.

Az időzítő módosítása
- Időzítő beállítása
- Nyomja meg a módosítani kívánt időzítő aktív főzőzónáját.
- Nyomja meg a 88 számjegyet.
- 1 és 99 perc közötti értékre állítsa be az időzítőt.

Híd funkció
A „híd” összekapcsolási funkció lehetővé teszi két egyedi főzőzóna aktiválását úgy, hogy azok együtt működjenek, és egyszerre lehessen azokat beállítani. Ily módon nagyobb méretű edények is használhatók.
A kívánt gombok egyidejű megnyomásával válassza ki az áthidalni kívánt 2 főzőzónát, amíg az egyik gombon meg nem jelenik a funkció aktiválását mutató n.
A másik gomb a teljesítmény beállítására szolgál.

Figyelem: A bal oldali főzőzónák nem köthetők össze a jobb oldali zónákkal és fordítva.

Gyermekzár
- Bekapcsolt készülék
- Aktiválás:
  nyomja meg 3 másodpercig a főzőzónák 4 gombjának egyikét, majd engedje fel és húzza végig az ujját 0 és 9 között a teljesítményvonalon. Minden gombon L jelenik meg. Az említett műveleteket 10 másodpercen belül kell elvégezni.
- Kiiktatás:
  nyomja meg 3 másodpercig a főzőzónák 4 gombjának egyikét, majd engedje fel és húzza végig az ujját 9 és 0 között a teljesítményvonalon. Az említett műveleteket 10 másodpercen belül kell elvégezni.

MODELL	GALILEO SMART
Maximális összteljesítmény (főzőlap + páraelszívó)	**7,62 kW** (alapbeállítás)
Maximális összteljesítmény (főzőlap + páraelszívó)	**4,72 kW**
Maximális összteljesítmény (főzőlap + páraelszívó)	**3,72 kW**
Maximális összteljesítmény (főzőlap + páraelszívó)	**3,02 kW**

Hibakódok			
Hibakód	**Leírás**	**A hiba lehetséges oka**	**Teendő**
„Hangjelzés a bekapcsolásnál. Nem jelenik meg hibakód”	Az elszívó vezérlése nem működik	A LIN-kábel sérülése vagy rossz csatlakozása az elszívó elektronikus kártyáján	A csatlakozás ellenőrzése / a LIN-kábel cseréje
ER03	Az érzékelő folyamatos aktiválása. A TC 10 másodperc után kikapcsol.	Víz vagy edény az üvegen, az érzékelőkön vagy a kezelőszerven.	Tisztítsa meg a kezelőszerv felületét. Távolítsa el az érzékelőkről a tárgyakat.
ER20	TC belső hiba	-	Cserélje ki a TC-t.
ER21	Túlmelegedés.	A hőérzékelő 85 °C feletti hőmérsékletet érzékelt.	Hagyja kihűlni a főzőlapot, és a hiba 75 °C alatti hőmérsékletnél megszűnik.
			Ellenőrizze a hőszigetelést.
ER22	Gombértékelés hibás, a felhasználói interfész 3,5-7,5 másodperc elteltével kikapcsol.	-	Cserélje ki a TC-t
ER31	Ellentmondásos a TC és az indukció közötti konfiguráció.	A generátor és a TC konfigurációs adatai nem illeszkednek egymáshoz.	Új konfigurálás.
			Cserélje ki a TC-t.
			Cserélje ki a generátort.
ER36	TC belső hiba	-	Cserélje ki a TC-t.
ER47	Kommunikációs hiba a TC és az indukció között	Sérült a LIN kábel. Nincs tápellátás a LIN kábelen.	Cserélje ki a kábelt. Ellenőrizze, hogy megfelelő-e a kábel beillesztése.
E2	A főzőzóna érzékelő túlmelegedése. A TC 10 másodperc után kikapcsol.	Üres edény	Ne melegítsen üres edényeket.
E3	Rossz edény. A főzőzónák KI helyzetben vannak.	Az edények veszítenek mágneses tulajdonságaikból	Használjon megfelelő edényeket
		Belső hiba a generátor áramkörökben	Cserélje ki a modult
E4	Konfigurációs hiba. A főzőzóna nem aktiválható.	Az indukciós modul még nincs konfigurálva.	Végezzen kézi konfigurálást.
E5	Nincs kommunikáció a felhasználói interfész és az indukciós generátor között. A főzőzóna nem aktiválható	Hibás LIN kábel vagy hálózati zsinór.	Ellenőrizze a kábeleket és a tápfeszültséget.
		Helytelenül csatlakoztatott áramköri lap.	Ellenőrizze a kábeleket és a tápfeszültséget.
		Belső hiba a generátor vagy szűrő áramkörökben.	Cserélje ki a modult.

E6	A tápfeszültség nem esik bele a tartományba (feszültség és/vagy frekvencia). A főzőzóna nem aktiválható	A tápfeszültség nem esik bele a tartományba (a részletekhez lásd a műszaki adatokat).	Ellenőrizze a hálózati feszültséget.
		Belső hiba a generátor áramkörökben.	Cserélje ki a modult.
E7	TC belső hiba. A főzőzónák ki vannak iktatva.	-	Cserélje ki a modult.
E8	A páraelszívó meghibásodása.	A páraelszívó eltömődött.	Végezzen tisztítást és szüntesse meg az eltömődéseket.
		Hibás ventilátor vagy elektronikus modul.	Cserélje ki a modult.
E9	A főzőzóna hőérzékelő hibája. Az adott főzőzóna KI helyzetben van.	Nyitott a hőérzékelő áramköre, vagy rövidzárlat lépett fel.	Cserélje ki az indukciós elemet.
EA	TC belső hiba. A főzőzónák KI helyzetben vannak.	-	Cserélje ki a generátort.
EH	Blokkolt hőérzékelő. Az adott főzőzóna KI helyzetben van.	A főzőzóna aktiválása után nem változik a hőmérséklet (min. 10 K / 5 perc).	Cserélje ki az indukciós elemet.

TC = ÉRINTŐVEZÉRLÉS
UI = FELHASZNÁLÓI INTERFÉSZ
NTC = HŐMÉRSÉKLET-ÉRZÉKELŐ

8. KARBANTARTÁS ÉS JAVÍTÁS

- Bizonyosodjon meg róla, hogy az elektromos részegységek karbantartását csak a gyártó vagy a vevőszolgálat végezze.
- Bizonyosodjon meg róla, hogy a sérült kábeleket csak a gyártó vagy a vevőszolgálat cserélje.

A vevőszolgálat hívásakor kérjük adja meg az alábbi információkat:
- A hiba típusa
- A készülék modell azonosítója (cikkszám/kód)
- A sorozatszám (S.N.)

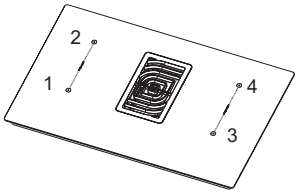
Ezek az információk az azonosító adattáblán szerepelnek. Az azonosító adattábla a készülék alján található.

9. MŰSZAKI ADATOK

A termék azonosítása

Típus: **4300**
Modell: **GALILEO SMART**
Olvassa el a készülék alján található azonosító adattáblát.
A gyártó folyamatosan fejleszti a termékeit. Ennek megfelelően a jelen útmutatóban foglalt szövegek és illusztrációk előzetes értesítés nélkül módosíthatók.
További információkat talál a műszaki adatokra vonatkozóan a következő honlapon: www.faberspa.com

GALILEO SMART

	1,2 flexibilis főzőzóna 1 + 2 áthidalás 3,4 flexibilis főzőzóna 3 + 4 áthidalás

Paraméter	Érték	Méretek (mm)
Hasznos méretek	-	830 × 520 (Sz x M)
Tápfeszültség/frekvencia:	220-240 V, 50 Hz; 220 V, 60 Hz 3N~ / 2N~ 380-415 V, 50 Hz; 3N~ / 2N~ 380 V, 60 Hz	
Elektromos adatok és a fűtőelemek adatai		
1., 2., 3.,4. főzőzóna	2100 W; Power Boost: 3000 W	210 x 190
Flexibilis főzőzóna 1+2, 3+4	3000 W; Power Boost: 3700 W	210 x 390

Paraméter	Érték	Mértékegység
A készülék súlya	21	kg
A főzőzónák száma	4	
Hőforrás	indukciós	

GEMMA B&D Kft.
2040 Budaörs,
Puskás Tivadar út 14.
Tel.: +36 23 769 245
Mobil: +36 70 677 0824
e-mail: info@gemmabd.hu
www.gemmabd.hu

A folyamatos termékfejlesztés következtében a műszaki adatok módosítása előzetes értesítés nélkül is történhet. Használati utasításaink nagy erőfeszítéssel és rendkívüli gondossággal készülnek. Ennek ellenére a gyártás, szerkesztés, fordítás és / vagy nyomtatás közben pontatlanságok, hibák keletkezése nem kizárható. Ezekért azonban sem a gyártó, sem a forgalmazó, sem az eladó felelősséget nem vállal.

991.0599.671_02 - 220310
D00006281_01